

28. LA HOMOLOGACIÓN, CONVALIDACIÓN Y RECONOCIMIENTO DE ESTUDIOS EXTRANJEROS

Contenido, notas explicativas y fuentes de información.

Se presenta en este apartado un resumen de la información estadística relacionada con las resoluciones favorables de homologación de títulos extranjeros, convalidación de estudios extranjeros y de reconocimiento de titulaciones de la Unión Europea reguladas por las directivas comunitarias.

Para una adecuada interpretación de los datos estadísticos que figuran en este capítulo conviene aclarar el significado de los términos siguientes:

- La *homologación de títulos extranjeros* implica el reconocimiento, tanto de los efectos académicos como de los profesionales inherentes al título español al que se homologa.
- El *reconocimiento de títulos de la Unión Europea a efectos profesionales*, implica el reconocimiento de la cualificación para el ejercicio en España de una profesión o actividad profesional regulada. No supone reconocimiento de efectos académicos.
- La *convalidación* es el reconocimiento de *estudios parciales o incompletos*, que no conlleva la homologación a un título determinado. Los datos estadísticos que se incluyen en este capítulo no reflejan las convalidaciones de estudios extranjeros universitarios, cuya competencia corresponde a las universidades en las que los solicitantes deseen proseguir sus estudios.
- Los datos estadísticos, tanto de homologación de títulos extranjeros universitarios como de homologación y convalidación de títulos y estudios extranjeros no universitarios, incluyen las homologaciones y convalidaciones otorgadas a títulos y estudios obtenidos y cursados en *centros autorizados para impartir en España estudios conforme a sistemas educativos extranjeros*.

Fuentes de información:

Los datos presentados proceden de la *Explotación Estadística del Registro de Títulos Españoles, de Homologaciones de Títulos extranjeros y del Reconocimiento de Títulos de la Unión Europea a Efectos Profesionales*. Esta operación estadística está incluida en el Plan Estadístico Nacional y es elaborada por la S.G. de Títulos, Convalidaciones y Homologaciones del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte.

28. LA HOMOLOGACIÓN, CONVALIDACIÓN Y RECONOCIMIENTO DE ESTUDIOS EXTRANJEROS

AÑO 1999

28.1. Evolución de la actividad de homologación, convalidación y reconocimiento de títulos y estudios extranjeros

	1997	1998	1999
TÍTULOS Y ESTUDIOS EXTRANJEROS DE NIVEL NO UNIVERSITARIO			
Solicitudes presentadas	16.525	17.242	16.004
Solicitudes resueltas	14.694	14.406	13.752
Resoluciones favorables	14.336	14.031	13.464
Resoluciones desfavorables	358	375	288
TÍTULOS EXTRANJEROS DE NIVEL UNIVERSITARIO			
Resoluciones favorables de homologación y reconocimiento			
Homologación	2.523	2.921	2.509
Diplomado, Arquitecto Técnico e Ingeniero Técnico	410	474	343
Licenciado, Arquitecto e Ingeniero	1.888	2.253	2.015
Doctor	225	194	151
Aplicación de directivas comunitarias	939	1.155	1.250
Resoluciones denegatorias			
Diplomado, Arquitecto Técnico, e Ingeniero Técnico	64	62	32
Licenciado, Arquitecto e Ingeniero	318	403	287
Doctor	0	0	0

28. LA HOMOLOGACIÓN, CONVALIDACIÓN Y RECONOCIMIENTO DE ESTUDIOS EXTRANJEROS

AÑO 1999

28.2. Resoluciones favorables de homologación y convalidación de títulos y estudios extranjeros de nivel no universitario, por país de procedencia del título o de los estudios

	TOTAL	Enseñanzas de carácter general	F.P. I / Grado Medio de F.P.	F.P. II / Grado Superior de F.P.	Enseñanzas Musicales	Otras Enseñanzas Artísticas	Enseñanzas de Escuelas de Idiomas
TOTAL	13.464	11.552	343	1.115	207	28	219
Unión Europea	5.190	4.292	190	431	52	7	218
Alemania	1.382	1.030	69	275	4	0	4
Bélgica	146	99	21	24	2	0	0
Francia	1.927	1.757	75	79	11	0	5
Irlanda	164	163	0	0	0	0	1
Italia	203	150	8	30	11	4	0
Países Bajos	57	30	10	9	8	0	0
Portugal	282	274	1	1	4	2	0
Reino Unido	849	629	3	6	2	1	208
Suecia	105	101	3	1	0	0	0
Otros países de la Unión Europea	75	59	0	6	10	0	0
Resto de Europa	1.079	660	62	277	77	2	1
Andorra	28	28	0	0	0	0	0
Bulgaria	58	38	3	7	10	0	0
Polonia	84	62	7	8	7	0	0
Rumanía	60	50	4	1	5	0	0
Rusia	81	51	2	0	28	0	0
Suiza	640	336	40	256	6	1	1
Ucrania	26	16	2	0	8	0	0
Otros países	102	79	4	5	13	1	0
África	1.410	1.364	18	28	0	0	0
Guinea Ecuatorial	153	139	7	7	0	0	0
Marruecos	1.171	1.157	4	10	0	0	0
Otros países	86	68	7	11	0	0	0
América del Norte	1.943	1.917	3	9	12	2	0
Canadá	39	38	1	0	0	0	0
Estados Unidos	1.679	1.666	1	2	10	0	0
México	225	213	1	7	2	2	0
América Central	496	372	20	72	27	5	0
Cuba	256	154	16	55	26	5	0
República Dominicana	139	131	3	5	0	0	0
Otros países	101	87	1	12	1	0	0
América del Sur	3.015	2.638	48	296	22	11	0
Argentina	601	372	10	200	15	4	0
Brasil	206	188	4	11	1	2	0
Chile	181	160	4	13	4	0	0
Colombia	436	416	5	13	0	2	0
Ecuador	230	212	3	14	1	0	0
Perú	748	710	7	29	0	2	0
Uruguay	85	70	10	5	0	0	0
Venezuela	478	462	3	11	1	1	0
Otros países	50	48	2	0	0	0	0
Asia	185	163	2	2	17	1	0
Oceania	43	43	0	0	0	0	0
Sistemas educativos transnacionales	103	103	0	0	0	0	0

28. LA HOMOLOGACIÓN, CONVALIDACIÓN Y RECONOCIMIENTO DE ESTUDIOS EXTRANJEROS

AÑO 1999

28.3. Resoluciones favorables de homologación de títulos extranjeros universitarios, por país de expedición de la titulación

	TOTAL	Diplomado Universitario, Arquitecto Técnico e Ingeniero Técnico	Licenciado Universitario, Arquitecto e Ingeniero	Doctor
TOTAL	2.509	343	2.015	151
Unión Europea	369	45	251	73
Alemania	71	17	43	11
Bélgica	18	0	14	4
Francia	88	4	67	17
Irlanda	4	1	2	1
Italia	58	5	51	2
Países Bajos	9	1	7	1
Portugal	14	6	8	0
Reino Unido	82	8	40	34
Suecia	3	1	2	0
Otros países de la Unión Europea	22	2	17	3
Resto de Europa	196	32	155	9
Andorra	12	12	0	0
Bulgaria	23	2	20	1
Polonia	6	0	6	0
Rumanía	29	1	28	0
Rusia	45	5	39	1
Suiza	27	7	17	3
Ucrania	16	3	12	1
Otros países	38	2	33	3
África	104	5	98	1
Guinea Ecuatorial	2	2	0	0
Marruecos	80	0	79	1
Otros países	22	3	19	0
América del Norte	228	24	150	54
Canadá	10	2	6	2
Estados Unidos	122	17	54	51
México	96	5	90	1
América Central	569	69	498	2
Cuba	437	59	376	2
República Dominicana	73	6	67	0
Otros países	59	4	55	0
América del Sur	992	156	830	6
Argentina	275	39	232	4
Brasil	61	12	48	1
Chile	102	13	89	0
Colombia	152	17	135	0
Ecuador	39	7	32	0
Perú	110	34	76	0
Uruguay	26	3	23	0
Venezuela	195	30	164	1
Otros países	32	1	31	0
Asia	45	8	32	5
Oceania	6	4	1	1

28. LA HOMOLOGACIÓN, CONVALIDACIÓN Y RECONOCIMIENTO DE ESTUDIOS EXTRANJEROS

AÑO 1999

28.4. Resoluciones favorables de homologación de títulos extranjeros universitarios, por estudio

Diplomado Universitario, Arquitecto Técnico e Ingeniero Técnico		Licenciado Universitario		Doctor	
TOTAL	343	TOTAL	2.015	TOTAL	151
Enfermería	105	Medicina y Cirugía	713	Filología	20
Ingeniero Técnico Industrial	41	Odontología	168	Física	20
Maestro	35	Filología	117	CC. Económicas y Empresariales	15
Fisioterapia	33	Biología	96	Biología	14
Ing. Técnico de Obras Públicas	14	Ingeniero Industrial	95	Medicina y Cirugía	11
Logopedia	11	Física	58	Psicología	6
Turismo	9	Ingeniero en Informática	53	Ingeniero Agrónomo	6
Ingeniero Técnico en Informática	9	Farmacia	46	Bioquímica	5
Trabajo Social	8	Bellas Artes	44	CC. Matemáticas	5
Terapia Ocupacional	7	Veterinaria	40	CC. Geológicas	5
Ingeniero Técnico Aeronáutico	7	Psicología	39	Filosofía	4
Podología	6	Química	38	Lingüística	4
Traducción e Interpretación	6	Ingeniero Químico	35	Informática	4
Ingeniero Técnico Agrícola	6	Ciencias de la Información	29	CC. Químicas	3
Profesor de EGB	5	Periodismo	27	CC. Biológicas	3
Ing. Técnico de Telecomunicación	5	Economía	23	Historia	3
Diseño Industrial	5	Bioquímica	21	Ingeniería de Telecomunicaciones	3
Odontólogo	5	Ciencias Políticas y de la Admón.	20	Derecho	2
CC. Económicas y Empresariales	4	Derecho	20	Veterinaria	2
Informática	4	Historia	20	Farmacia	2
Biblioteconomía y Documentación	3	Filosofía	19	Ingeniería Industrial	2
Otras	15	Geología	18	Ingeniería Química	2
		Traducción e Interpretación	18	Otras	10
		Ingeniero en Electrónica	17		
		Admón. y Dirección de Empresas	17		
		Ingeniero de Caminos	13		
		Ingeniero de Telecomunicación	13		
		CC. Económicas y Empresariales	13		
		Geografía	12		
		Informática	12		
		Arquitecto	10		
		Historia del Arte	10		
		Matemáticas	10		
		Otras	131		

28. LA HOMOLOGACIÓN, CONVALIDACIÓN Y RECONOCIMIENTO DE ESTUDIOS EXTRANJEROS

AÑO 1999

28.5. Acreditación de títulos de profesionales españoles para establecerse en otros estados de la Unión Europea, por título profesional

	TOTAL
TOTAL	3.760
Abogado	13
Arquitecto	4
Arquitecto Técnico	4
Biólogo	12
Diplomado en CC. Empresariales	11
Diplomado en Trabajo Social	6
Economista	27
Enfermero	2.856
Farmacéutico	50
Físico	4
Fisioterapeuta	34
Geólogo	4
Graduado Social	3
Ingeniero Agrónomo	1
Ingeniero de Montes	1
Ingeniero Industrial	2
Ingeniero Técnico Aeronáutico	1
Ingeniero Técnico Agrícola	1
Ingeniero Técnico de Obras Públicas	1
Ingeniero Técnico Forestal	2
Ingeniero Técnico Industrial	13
Logopeda	1
Maestro	102
Matrona	1
Médico	215
Médico Especialista	62
Odontólogo	4
Óptico	1
Podólogo	3
Profesor de Educación Secundaria	253
Profesor de Universidad	7
Psicólogo	27
Químico	13
Técnico en Empresas y Actividades Turísticas	6
Terapeuta Ocupacional	1
Veterinario	14

**28. LA HOMOLOGACIÓN, CONVALIDACIÓN Y RECONOCIMIENTO
DE ESTUDIOS EXTRANJEROS**

AÑO 1999

**28.6. Reconocimiento profesional de títulos de la Unión Europea y del Espacio Económico Europeo,
por país de expedición y título profesional**

(Continúa)

	TOTAL	Abogado	Arquitecto	Enfermero	Farmacéutico	Fisioterapeuta	Ingeniero	Ingeniero Técnico
Total Unión Europea	1.250	16	138	113	16	43	18	15
Alemania	487	6	62	37	6	13	4	9
Austria	19	0	2	1	0	1	0	0
Bélgica	60	0	7	8	0	6	1	0
Dinamarca	28	0	3	19	0	3	0	0
Finlandia	24	0	0	5	0	1	0	0
Francia	226	4	16	13	2	6	4	0
Grecia	4	2	0	0	0	0	0	0
Irlanda	13	0	1	0	1	1	0	0
Italia	88	0	24	2	1	1	3	0
Noruega	10	0	0	3	0	0	0	0
Países Bajos	40	1	3	2	3	4	0	1
Portugal	46	0	4	0	2	0	3	3
Reino Unido	167	3	15	15	1	4	3	2
Suecia	38	0	1	8	0	3	0	0

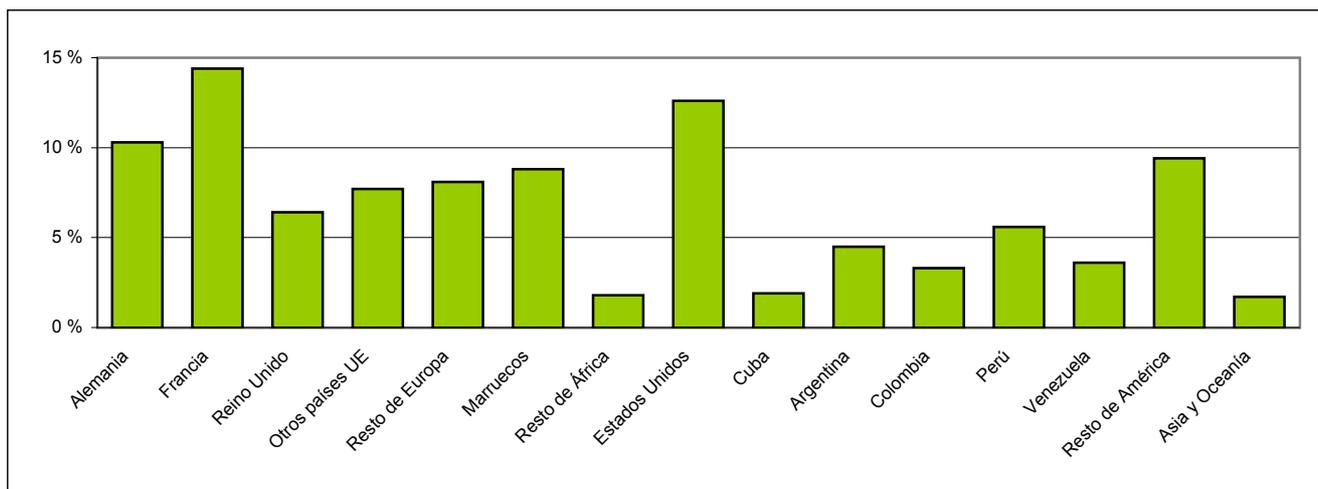
(Conclusión)

	Maestro	Médico	Médico Especialista	Odontólogo	Profesor E. Secundaria	Profesor Universidad	Psicólogo	Otras acreditaciones
Total Unión Europea	32	227	233	145	153	0	7	94
Alemania	0	130	111	67	17	0	3	22
Austria	1	4	3	1	2	0	0	4
Bélgica	3	7	5	3	12	0	1	7
Dinamarca	0	1	0	2	0	0	0	0
Finlandia	0	9	8	1	0	0	0	0
Francia	0	38	38	32	56	0	1	16
Grecia	1	0	0	0	1	0	0	0
Irlanda	6	0	0	0	3	0	0	1
Italia	0	20	10	7	8	0	2	10
Noruega	0	0	1	5	0	0	0	1
Países Bajos	1	10	10	1	0	0	0	4
Portugal	0	3	11	10	3	0	0	7
Reino Unido	20	2	30	7	48	0	0	17
Suecia	0	3	6	9	3	0	0	5

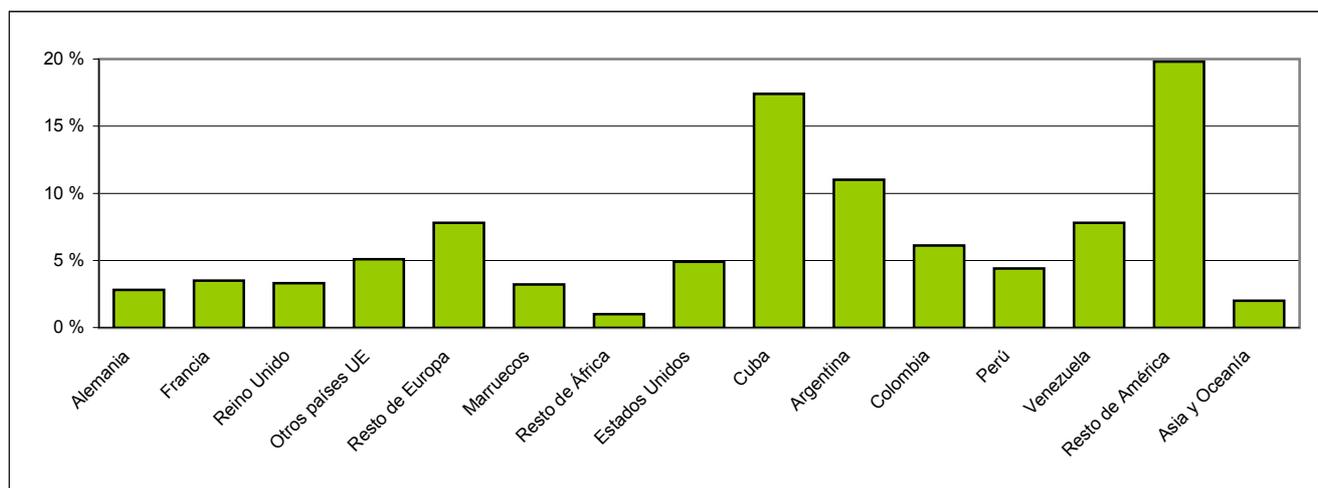
28. LA HOMOLOGACIÓN, CONVALIDACIÓN Y RECONOCIMIENTO DE ESTUDIOS EXTRANJEROS

AÑO 1999

28.7. Distribución porcentual de las resoluciones favorables de homologación y convalidación de títulos y estudios extranjeros de nivel no universitario, por país de procedencia del título o de los estudios



28.8. Distribución porcentual de las resoluciones favorables de homologación de títulos extranjeros universitarios por país de expedición de la titulación



28.9. Distribución porcentual de los reconocimientos profesionales de títulos de la Unión Europea y del Espacio Económico Europeo, por país de expedición

